# 愛民頓瑪利亞進教之佑華人天主堂|

Mary Help of Christians Chinese Catholic Parish 10140 — 119 Street, Edmonton, AB T5K 1Y9 Email address: maryhelpofchrist@interbaun.com Website: www.chinesecatholicparish.ca Phone: (780) 482-7481 Fax: (780) 482-7488

# 堂區通訊 Parish Newsletter

六S

復活期

二零零七年五月六日 May 6, 2007 彌撒時間表 Mass Timetable

 星期六 Saturday
 4:30 p.m. (粵語 Chinese)

 主日 Sunday
 9:30 a.m. (英語 English)

 11:00 a.m. (粵語 Chinese)

『你們應該彼此相愛,如同我怎樣愛了你們!』

#### 聖母月敬禮聖母

五月是聖母月,堂區為敬禮聖母瑪利亞及妥善地 準備慶祝主保慶日,在五月份每台主日彌撒前十 五分鐘,恭念玫瑰經。請各位教友準時出席,表 示對天上慈母的孝愛和感謝她這些年來對我們堂 區的保護和助佑。

此外,更邀請各位教友,在整個五月份,每日均以「活玫瑰經」的誦念方式,偕同聖母,以祈禱來默想耶穌的事跡;同時,亦向天上慈母獻上分工合作編織成的一頂頂神聖花冠。

參加誦念「活玫瑰經」的教友,每日只需負責誦 念一端自己所選的玫瑰經,即一遍天主經、十遍 聖母經和一遍光榮經。在何時、何地誦念亦可自 己決定,但必須每日持之以恆,不可間斷,否則 該串玫瑰經,那頂獻給天上慈母的花冠,便會因 此而不能完成。

五月既是聖母月,堂區主保瑪利亞進教之佑的慶 日亦是在五月,堂區籲請各位教友,每日抽少許 時間參加誦念「活玫瑰經」,一起敬禮聖母。有 意者請於本主日及下主日,到詢問處選擇自己誦 念的一端玫瑰經,並在表格上填寫姓名,多謝各 位!

## 祈禱宗會消息

本會將定於2007年5月24日(星期四)主保瞻禮日在 聖堂恭唸玟瑰經,敬希各位祈禱宗會會員於是日 上午十時返回聖堂參與此次特敬聖母的活動,會 後前往餐廳午茗。並歡迎本堂教友參加。

聯絡人 黃太 電話426-6650

### 復活期第五主日讀經、福音章節 5<sup>th</sup> Week of Easter Daily Reading

e week of Easter Bany Reading		
主日S	宗Acts 14:21-27;	默 Rev 21:1-5;
	若 Jn 13:31-35	
-M	宗Acts 14:5-18;	若Jn 14:21-26
$\Box$ T	宗Acts 14:19-28;	若Jn 14:27-31
$\equiv$ W	宗Acts 15:1-6;	若Jn 15:1-8
四T	宗Acts 15:7-21;	若Jn 15:9-11
五F	宗Acts 15:22-31;	若Jn 15:12-17

宗Acts 1:12-14;

### 堂區廿週年

若Jn 19:25-27

為慶祝堂區成立廿週年,誠意邀請大家將過往堂區所舉辦各項活動的珍藏相片與各位兄弟姊妹一同緬懷分享。請於五月十五日前,交到堂區辦事處。

所收集到的照片,將會在堂慶感恩祭後的茶聚中 播放,使大家可以一同回顧往昔點滴。請大家踴 躍支持。

### 慶祝堂區成立廿週年

堂區定於五月廿六日(星期六)慶祝堂區成立廿週年。已恭請前總主教麥若瑟於該日下午三時正,爲我們主持敬禮堂區主保瑪利亞進教之佑的感恩祭;彌撒後於大禮堂舉行下午茶聚,誠意邀請堂區各位兄弟姊妹踴躍出席,共謝主恩,並帶同茶點分享我們堂區廿年的逸事。該日四時半主日提前彌撒將取消,請各位教友參與五月廿七〈主日〉九時三十分及十一時的主日彌撒。敬請各位留意!

#### 堂區財政簡報 Parish Financial Summary

二零零七年四月廿四、廿五日 April 28 & 29, 2007

主日捐獻 Sunday Collection \$ 2,370.25 St. Joseph Priests' Retirement Fund \$ 6,589.00

Thank you very much for your generous contribution. 詳情請參閱壁報板上的財政月報

Please refer to the Monthly Financial Report on the Bulletin Board for details.

### **Devotion to Mary in May**

May is the Month of our Blessed Mother Mary. In order to demonstrate our devotion to Mary and get ourselves prepared for the Parish Patron Feast Day, the Rosary will be recited 15 minutes before all three Sunday Masses every weekend in May. Please arrive on time so that together we can give thanks to Mary for all the blessings and help she has given our Parish over the past years.

Also, the Parish earnestly invites each one to spend a little time everyday and participate in the "Living Rosary" daily in May. Together with Mary, we meditate on the life of Jesus by praying, and at the same time, offering our Blessed Mother floral crowns that have been together by all of us. Parishioners who take part in the "Living Rosary" choose to recite only one decade of the Rosary, that is: the 'Lord's Prayer' once, the 'Hail Mary' ten times and 'Glory Be' once. The Rosary may be recited anywhere and any time during the day but must not be interrupted. Otherwise the floral crown to be offered to Mary will not be complete.

Parishioners who would like to join in please sign in at the Information Desk, choose the specific Mystery dearest to you and enter your name in the appropriate box on the form as soon as possible.

Thank you for your cooperation and participation.

# Mother's Day Prayer Service

Edmonton Catholic Cemeteries—invites all parishioners to join us in a MOTHER'S DAY PRAYER SERVICE to be held at Our Lady of Peace Cemetery, 4814 Meridian Street (Highway 14 & Whitemud Freeway) and Holy Cross Cemetery—14611 St. Albert Trail, SUNDAY, MAY 13th at 2:00 P.M. Please join us for this special celebration as we remember to give thanks on Mother's Day.

### 玫瑰經聚會

「我實在告訴你們,若你們中二人,在地上同心合意,無論爲什麼事祈祷我在天之父,必要給你們成就,因爲那裏有兩個或三個人,因我的名字聚在一起,我就在他們中間。」(瑪18:19-20)「玫瑰經---通向基督的瑪利亞之路。」(教宗若望祿二世)

歡迎教友參與祈祷聚會及信仰生活分享。 請查詢: 北區 (每月首主日晚上聚會)

Iris Fung 475 - 9358

中區 (每週五晚上聚會)

Lucy See 426 - 5688

西南區(每月第二週五晚上聚會)

Joseph Ng 430 - 9107

時間或有更改,請致電查詢。

### **Special Announcement**

To commemorate our parish 20<sup>th</sup> anniversary, we ask you to show your memorable collections with all parishioners. Please submit your photo collections that were once taken at ant parish activities and events in the past to parish office before May.15. Your submissions will be reviewed at the tea party after the anniversary Eucharist celebration.

# Parish 20<sup>th</sup> Anniversary

The Thanksgiving Mass for the Parish Feast Day will be held on Saturday May 26 at 3:00 p.m. The Parish is very honoured to have Most Reverend Archbishop Joseph MacNeil to officiate this special mass. We will have a tea party in the hall for all parishioners to share our 20 years of experience with the community after the mass.

Please attend this special mass and bring your favorite foods to share with other brothers and sisters in Christ

Kindly be reminded that there will be **NO** 4:30 p.m. mass on Saturday May 26. Sunday mass schedules as usual.